

РАННИЕ СЛАВЯНЕ

ВВЕДЕНИЕ

Термином «ранние (или древние) славяне» в науке принято обозначать славянские народы в основном в догосударственный период их истории, от первого упоминания о них в источниках под именем «венеды» в I в. н. э. (в «Естественной истории» Плиния Старшего и в «Германии» Тацита) до свидетельств греческих и латинских авторов (и ряда восточных писателей VI—VIII вв., где обычно славяне фигурируют под названиями «склавлены» (в греческой огласовке — «склавины»), «склавы» и «анты»). Причем наименование «акты» прилагается лишь к славянам Восточной Европы и лишь для периода до 602 г.

В последние десятилетия все более широкое применение при изучении ранних славян, прежде всего в марксистской историографии европейских социалистических стран, находит метод комплексного исследования: известия письменных источников проверяются и дополняются непрерывно возрастающим археологическим материалом, а также данными лингвистики, топонимии, гидронимии, сравнительной этнологии и вспомогательных дисциплин, таких как историческая география, эпиграфика и др. Однако как ни плодотворны результаты применения и совершенствования комплексного метода исследования, по-прежнему остается непреложным, что при изучении раннеславянского общества именно письменные источники составляют основу анализа исследователей.

Составители сочли необходимым начать характеристику истории ранних славян со времени появления более достоверных свидетельств о них, т. е. с VI в. За исключением сочинений Иордана и Фредегара, писавших на латыни, и Иоанна Эфесского и Михаила Сирийца, пользовавшихся сирийским языком, все эти памятники составлены на греческом языке.

Существенной особенностью этого письменного материала является его принадлежность деятелям позднеантичной или ранневизантийской культуры. Их представления о «варварах» (славянах) и суждения об их образе жизни и организации их общества, вне всякого сомнения, пристрастны, тенденциозны. Вольно или невольно авторы исходят из критериев и оценок, свойственных гораздо более развитому обществу. Поэтому интерпретация их известий требует критического подхода и осторожности. Необходимо, кроме того, учитывать литературный жанр произведения. Для примера укажем на «Чудеса св. Димитрия», являющиеся памятником агиографической, житийной, литературы, ставящей целью прославление по большей части мнимых подвигов героя, прибегающей к обычным в данном случае преувеличениям и натяжкам и лишь попутно сообщающей исторические (нередко весьма важные) факты или детали повседневной жизни людей в ту эпоху. Следует учитывать также, на каких источниках основывался в первую очередь сам древний автор, был ли он свидетелем или хотя бы современником описанных им событий и т. д.

Как ни узок круг авторов, включенных в данный раздел и как ни кратко приведенные из их сочинений отрывки, эти источники позволяют составить представление об объеме основных сохранившихся сведений о ранних славянах, изучить эти сведения, получив их, так сказать, «из первых рук»,

самостоятельно интерпретировать их, приобрести навыки вдумчивого источниковедческого анализа, а может быть, сделать новые ценные наблюдения и выводы.

Текстам предпосланы имена авторов и названия их произведений. Пространные тексты разбиты на части, каждая из которых тематически озаглавлена.

В ходе семинарских занятий и при написании докладов или курсовых работ студентам целесообразно обратить внимание на следующие наиболее важные для усвоения программы проблемы: каковы были образ жизни, хозяйство и общественный строй ранних славян? Как проходила борьба с Византией и расселение славян на Балканском полуострове? Что представляли собой славинии — общественно-политические организации славян? Какое место занимали ранние славяне в системе межэтнических связей (отношения с аварами, гепидами, протоболгарами и др.)? При трактовке каждого вопроса необходимо, ввиду скудости материала, сквозное использование всех приведенных в разделе источников. Указанные выше проблемы не исключают постановку других. Так, вполне возможно поставить вопрос о быте, нравах и религиозных представлениях славян, об отношениях славянских племен и племенных союзов друг с другом, о чертах родового строя у славян и признаках его разложения, о славянском военном искусстве и т. д.

ПРОКОПИЙ КЕСАРИЙСКИЙ

Прокопий (ок 500 — после 562 г.) — крупнейший представитель византийской историографии VI в. Участвовал в персидской, вандальской и готской войнах при императоре Юстиниане. С 542 г. Прокопий, видимо, жил в Константинополе, дослужившись до высоких придворных чинов. Его перу принадлежат «История войн Юстиниана», создававшаяся с 543 по 554 г., «Тайная история» (злостный памфлет на императорскую чету, написан между 550 и 559 гг.), «О постройках» (дата написания — между 554 и 559 гг.). В историографии стремился продолжать античную традицию. Отношение историка к «варварским» народам настороженное, но не враждебное. Со славянами Прокопий познакомился в 537 г. в Италии, где они целыми отрядами служили в византийской армии.

«ИСТОРИЯ ВОИН ЮСТИНИАНА»

[О славянских наемниках]

VI, 26. Велисарий хотел захватить живым кого-нибудь из знатных врагов¹. Валериан² тотчас вызвался осуществить его замысел: ведь среди его воинов есть люди из племени славян, а им не привыкать, спрятавшись за небольшим валуном или первым попавшимся кустом, хватать врага; они постоянно проделывают такое как с ромеями³, так и с другими варварами у реки Истр⁴, где сами живут. <...>

¹ Описывается осада византийцами в 539 г. занятого готами Ауксима в Италии.

² Валериан — византийский полководец, участник войн с вандалами, персами, готами.

³ Роми — самоназвание византийцев, основанное на греческом произношении слова «римляне».

[О пограничных войнах]

VII, 14. Был некто Хилвудий, человек из челяди императора и очень одаренный в военных делах... В четвертый год своего царствования⁵ император назначил его стратигом⁶ Фракии⁷, поставив охранять реку Истр и следить, чтобы через нее не переправлялись тамошние варвары. К тому времени гунны⁸, славяне и анты часто переходили ее там и творили ужасные злодеяния над ромеями. Хилвудий сделался грозой для варваров, и в течение трех лет, что он провел там в этой должности, не только никому не удалось во зло ромеям перейти Истр, но и сами они во главе с Хилвудием часто переправлялись на тот берег, убивая и порабощая здешних варваров. На четвертый же год Хилвудий с небольшим войском форсировал Истр где обычно, но славяне выступили против него все поголовно. В жестокой битве пало множество ромеев, среди них и Хилвудий. И с тех пор река стала неизменно легко переходимой для варваров, а ромейские владения — доступными...

Какое-то время спустя анты и славяне поссорились друг с другом, столкнулись в битве, и анты потерпели поражение...

[Об укладе и верованиях]

А племена эти, славяне и анты, не управляются одним человеком, но издревле живут в демократии, и потому как удачи, так и несчастья обсуждаются у них сообща. Да и в остальном, коротко говоря во всем, все издавна одинаково у обоих этих варварских племен как в жизни, так и в верованиях. Они верят, что один бог, создатель молнии, является единственным владыкой надо всем, и приносят ему в жертву быков и всяких жертвенных животных. Предопределения же они не знают и вообще не признают, что оно имеет какую-либо власть, по крайней мере над людьми, а потому, когда над ними нависнет смерть, в болезни ли, на войне ли, они дают обет, что если избегнут ее, то немедленно принесут жертву богу за свою жизнь; спасшись же, они жертвуют, что обещали, и думают, будто избавление куплено этой жертвой. Но почитают они и реки с нимфами, и какие-то другие божества, всем им приносят жертвы и при этих жертвоприношениях творят гадания.

Живут они в жалких хижинах, на большом расстоянии друг от друга, причем каждый часто меняет место обитания.

[Военное искусство и облик]

Вступая в битву, большинство из них идут пешими на врага, держа в руках щиты и дротики. Никакого панциря они не надевают, некоторые не имеют ни рубашки, ни плаща, но, одевшись только в штаны, достающие до срама, так вступают в схватку с врагами. Имеется у обоих племен и общий язык, ужасно варварский. Также и по виду они ничем друг от друга не отличаются. Все они велики ростом и чрезвычайно храбры. Телом и волосами они не очень белы, но

⁴ Истр — античное наименование Дуная.

⁵ 530—531 гг.

⁶ Стратиг — военный Губернатор провинции.

⁷ Фракия — здесь административная область в восточной части Балкан.

⁸ Гуннами византийцы называли любых кочевников, приходивших с севера, здесь может быть протоболгары.

не склоняются и к черноте, но все рыжеваты. Как и массагеты ⁹, они имеют образ жизни суровый и неприхотливый, вечно грязны. Однако они не злодеи и не хитрецы; неукоснительно соблюдают они гуннский обычай.

Да и имя у славян и антов издревле было единым: и тех, и других называли в старину спорами, потому, я думаю, что они селятся по земле то там, то здесь, спорадически. Поэтому-то им и нужно много земли — ведь они одни занимают почти весь противоположный берег Истра. Вот как обстоит дело с этим народом...

[Договор с антами]

Император Юстиниан отрядил к этим варварам послов, предлагая им всем поселиться [на месте] древнего города Туррис¹⁰... Юстиниан обещал подарить им город и окружающую землю... всячески способствовать их расселению и заплатить им большие деньги за то, чтобы они на будущее стали его союзниками и всегда были бы заслоном для гуннов, жаждущих разорять державу ромеев.

[Нападения славян]

VI, 29. В это время войско славян, перейдя реку Истр, натворило ужасных бед ¹¹ по всей Иллирии вплоть до Эпидамна ¹², убивая и уводя в рабство всех, кто им ни попадался, а также грабя добро. Они сумели захватить там многие крепости, считавшиеся раньше сильными. Никто не оказывал им сопротивления, и они рыскали, промышляя всем, чем могли...

VII, 38. В это время ¹³ войско славян, собравшись не более, чем в три тысячи, без сопротивления перешло Истр... Разграбив подряд все вплоть до моря, они приступом взяли приморский город Топир ...¹⁴ отстоящий от Константинополя на 12 дней пути. Захватили они его следующим образом. Большинство спряталось в теснинах перед стеной, а несколько человек... повернули назад, показывая, будто они отступают из страха... Ромеи увлеклись преследованием и оказались далеко от стены. Тогда остальные славяне поднялись из засады и, оказавшись в тылу у преследователей, закрыли им путь в город. И те, кто изображал бегство, развернулись и принудили ромеев биться в окружении. Варвары уничтожили их всех и бросились к стене. Жители города... лили масло и смолу, поголовно кидали во врагов камни... но потом варвары засыпали их стрелами, согнали со стены, приставили к ней лестницы и штурмом овладели городом. Они убили всех до одного мужчин числом в 15 тысяч, растащили все богатства и обратили в рабство детей и женщин. Ведь поначалу они не щадили никого и убивали всех встречных... а других запирали в домах вместе с быками и овцами, которых не могли угнать в родные места, и без всякой пощады сжигали. Так славяне всегда раньше расправлялись со всеми, кто им попадался. Но теперь они, как бы опьяненные потоками крови, удостоили взять в плен

⁹ Массагеты – стилизованное обозначение гуннов и вообще кочевников.

¹⁰ Туррис – может быть, совр. Турну-Мэгуреле в Румынии.

¹¹ Описываются события весны 548 г.

¹² Иллирия – административная область в западной части Балкан; Эпидамн – совр. Дуррес в Албании.

¹³ 550 г.

¹⁴ Топир – совр. Ксанти около северного побережья Эгейского моря в Греции.

некоторых из тех, кто был в их руках, и поэтому варвары вернулись восвояси, гоня тысячи пленных.

VII, 40. Орда славян, какой еще не бывало, явилась¹⁵ в ромейскую землю. Они переправились через реку Истр и двинулись к Нанесу¹⁶. Некоторых из них, поврозь разбредшихся в одиночку блуждавших и кружившихся по окрестностям, ромеи схватили, связали и принялись допрашивать, для чего славянское войско перешло Истр и что намерено делать. По их показаниям, целью набега было взятие Фессалоники и соседних с ней городов. Когда император узнал об этом, он пришел в сильное беспокойство и сейчас же написал Герману¹⁷, чтобы тот немедленно отложил поход в Италию и отразил, насколько это в его силах, славянское нападение.. А славяне, точно разузнав от пленных, что Герман находится в Сардике¹⁸, пришли в ужас, ведь его имя гремело среди этих варваров, и вот по какой причине. Когда императором был Юстин¹⁹, дядя Германа, соседящие со славянами анты перешли Истр и с большим войском вторглись в землю ромеев. Как раз незадолго перед тем император назначил Германа стратигом всей Фракии. Он вступил в битву с вражеским войском, одержал решительную победу и перебил почти всех. Из-за этого случая Герман стяжал великую славу среди всех людей, а особенно — у этих варваров. Итак, страшась его... славяне тут же прекратили движение к Фессалонике, но не решились спуститься на равнину — пройдя всю Иллирию по горам, они оказались в Далмации...

А славяне, вышеописанным образом очутившиеся в ромейской земле, и другие, немного позднее переправившиеся через Истр и смешавшиеся с первыми... причиняли бедствия всей Европе, не набегами разоряя тамошние области, но зимуя, будто в собственной стране, и не опасаясь никакого врага. Позже император Юстиниан послал против них значительное войско... оно настигло часть варваров у Адрианополя²⁰, лежащего в центре Фракии, в пяти днях пути от Константинополя. Варвары не могли двигаться вперед: ведь они имели при себе бесчисленную добычу в виде людей, скота и всяческого добра. Остановившись, они собрались вступить в бой с врагами, но не дали последним этого почувствовать. Славяне расположились лагерем на горе, возвышающейся там, а ромеи — невдалеке на равнине... Произошло ожесточенное сражение, и ромеи были наголову разбиты. Погибло множество лучших воинов, а стратиги, еле ускользнув от неприятеля, с трудом спаслись вместе с остатками войска, кто как мог.

Варвары захватили знамя... и дошли до Длинных стен²¹, отстоящих от Константинополя чуть больше, чем на день пути.

VIII, 25. Огромное множество славян, нахлынув на Иллирию, совершило там неопишуемые беды...²² Проведя в этом разбойничьем набеге значительное время... они вернулись восвояси со всей добычей. Ромеи не смогли даже устроить на них засаду, когда они переправлялись через реку Истр... поскольку

¹⁵ События 550/51 г.

¹⁶ Наисс – совр. Ниш в Югославии.

¹⁷ Герман – знаменитый военачальник, незадолго перед тем назначенный Юстинианом на должность главнокомандующего в войне против готов в Италии.

¹⁸ Сардика — совр. София.

¹⁹ Юстин I был императором в 518—527 гг.

²⁰ Адрианополь – совр. Эдирне в Турции.

²¹ Длинные стены – внешний рубеж обороны столицы, тянувшийся на 42 км.

²² События 551 г.

нанятые ими гепиды²³, приняв их к себе, переправили за большую мзду. Плата за каждую голову составляла золотую монету. Император был раздосадован, не зная, где давать врагам отпор — когда они будут переходить Истр для грабежа ромеев или на обратном пути с добычей. И он решил из-за них заключить договор с племенем гепидов.

«ТАЙНАЯ ИСТОРИЯ»

[О вторжениях славян]

18. Иллирию и всю Фракию от Ионийского залива вплоть до предместий Константинополя, в том числе Элладу и страну хер-сонеситов²⁴, почти каждый год разоряли гунны, а также славяне с антами. Начиная с того времени, как ромейскую державу принял Юстиниан, они творили ужасные злодеяния в отношении тамошних жителей. Думаю, при каждом набеге они убивали и обращали в рабство там более 200 тысяч человек, так что вся эта земля окончательно превратилась в пустыню.

«О ПОСТРОЙКАХ»

[Оборона против славян]

IV, 7. Император запланировал и построил крепость Адину²⁵, поскольку варвары славяне, постоянно скрывающиеся в этой области, все время устраивали тайные засады на путешествующих и сделали тамошние места непроходимыми... С другой стороны издревле существовало укрепление под названием Ульмитон²⁶, но так как варвары славяне в течение длительного времени делали там засады и обретались на этом месте очень долго, оно совершенно обезлюдело, и от него не осталось уже ничего, кроме названия. Итак, отстроив крепость целиком, начиная с фундамента, Юстиниан сделал эти места свободными от славянских набегов и козней.

Procopii Caesariensis Opera omnia. Lipsiae, 1963. Vol. 2. P. 268, 353—354, 357—359, 467—471, 475—477, 481—483, 623—624; Vol. 3. P. 114—115; 1964. Vol. 4. P. 132—133, пер. С. А. Иванова.

ИОРДАН

²³ Гепиды — одно из восточногерманских племен, соседи славян.

²⁴ Херсонеситы — жители Херсонеса Фракийского — совр. Галлиполийского п-ва.

²⁵ Адина — к юго-вост. от совр. Силистры.

²⁶ Ульмитон — совр. Пантелимон, или Меджидия в румынской Добрудже.

Гот по происхождению, Иордан родился во Фракии около 485 г. Его труд «О происхождении и деяниях гетов» написан, скорее всего, в Равенне в 551 г. Иордан — несамостоятельный автор, однако, поскольку его источники до нас не дошли, его сочинение имеет важное значение.

[Места обитания славян]

§ 34. ... Начиная от места рождения реки Вистулы²⁷, на безмерных пространствах расположилось многолюдное племя венетов²⁸. Хотя их наименования теперь меняются соответственно различным родам и местностям, все же преимущественно они называются славянами и антами.

§ 35. Славяне живут от города Новиетуна²⁹ и озера, именуемого Мурсианским³⁰, до Данастра³¹, а на север — до Вислы; вместо городов у них болота и леса. Анты же — сильнейшее из обоих племен — распространяются от Данастра до Данапра³², там, где Понтийское море образует излучину.

§ 119. ...Германарих³³ двинул войско против венетов, которые, хотя и были достойны презрения из-за слабости их оружия, были, однако, могущественны благодаря своей многочисленности и пробовали сначала сопротивляться... Эти венеты происходят из одного корня и ныне известны под тремя именами: венетов, антов, склавенгов. Хотя теперь, по грехам нашим, они свирепствуют повсеместно, но тогда все они подчинились власти Германариха.

§ 247. ...Винитарий³⁴ двинул войско в пределы антов³⁵ и, когда вступил туда, в первом сражении был побежден, но в дальнейшем стал действовать решительнее и распял короля³⁶ их Божа с сыновьями его и с семьюдесятью старейшинами для устрашения, чтобы трупы распятых удвоили страх покоренных.

Иордан. О происхождении и деяниях гетов. М., 1960. С. 71—72, 90, 115.

ПСЕВДО-КЕСАРИЙ

Теологический трактат «Ответы на вопросы», автор которого выдает себя за реального человека Кесария Назианзина, жившего в IV в., был в действительности написан в середине VI в. Цитируемый отрывок посвящен опровержению широко распространенного в то время убеждения, что места обитания определяют характер народов.

²⁷ Вистула – совр. Висла.

²⁸ Этникон «венеты» фигурирует в античной литературе начиная с Геродота.

²⁹ Некоторые ученые локализуют Новиетун около совр. Любляны, другие – в низовьях Дуная, в совр. Исакче в Румынии.

³⁰ Местоположение Мурсианского озера неизвестно. Возможно, это совр. Балатон.

³¹ Данастр. – совр. Днестр.

³² Данапр – совр. Днепр.

³³ Германарих (ум. 375/76 г.) – король остготов.

³⁴ Винитарий - потомок Германариха, управлял той частью гетов, которая осталась в Причерноморье. Его столкновение с антами можно датировать концом IV века.

³⁵ Многие ученые склонны рассматривать имя антов как славянское, другие настаивают на его аланском происхождении и вообще ставят под сомнение славянство упоминаемых здесь антов.

³⁶ Перевод латинского «гех» как «король» (здесь и ниже) условен.

[О нравах славян]

II, NO. ...Как же могло получиться, что в одной и той же области обитают и славяне и фисониты, называемые также данувиями?..³⁷ Ведь первые живут в дерзости, своеволии и безначалии и часто убивают своего вождя и начальника, как во время совместной трапезы, так и в пути. Питаются же они лисами, лесными кошками и кабанам, а переключаются волчьим воем. Что же касается фисонитов, то они воздерживаются от обжорства и повинуются каждому, кто ими управляет³⁸.

Caesarii Gregorii fratris Dialogi //Patrologiae cursus completus. Ser. graeca. Paris, 1858. Vol. 38. Col. 985, пер. С. А. Иванова.

МЕНАНДР

Менандр, по прозвищу Протиктор (2-я пол. VI в.), юрист. Его труд «История», охватывающий 558—582 гг. и являющийся продолжением сочинения Агафия Миринейского «О царствовании Юстиниана», сохранился только в отрывках. Менандр сообщает уникальные сведения о внешнеполитических связях империи, о соседних с нею и отдаленных народах. Основывался на показаниях очевидцев и официальных документах.

Так как Эллада³⁹ опустошалась славянами⁴⁰ и опасности угрожали одна за другой отовсюду, Тиверий⁴¹, совершенно не имея боеспособного войска даже против одной части, противников, а тем более — против всех и не будучи в состоянии выступить против своих врагов (поскольку войска ромеев были посланы на войну восточную⁴²), отправляет послов к Баяну⁴³, игемону аваров⁴⁴. Он в то время не питал враждебности к ромеям, даже напротив — желал как будто добра нашему государству с самого начала царствования этого самого Тиверия. Поэтому тот убеждает его подняться на войну против славян, чтобы все те, которые разоряют землю ромеев, отвлекаемые собственными бедами, скорее предпочли оборонять отечественную, и одни прекратили опустошать ромейскую, а другие — встретили опасность в их собственной [земле]. Итак, когда кесарь⁴⁵ отправил к нему посольство на этот счет, Баян не отказался. Поэтому был послан ради этого Иоанн, который тогда имел власть над островами и исполнял должность иллирийскими городами⁴⁶. Когда он оказался

³⁷ Данувии — мифический этникон, свидетельствующий о том, что его обладатели, а следовательно и сами славяне, жили на Дунае.

³⁸ Все сообщение в целом носит легендарный характер, однако в него вкраплены и реальные факты.

³⁹ Эллада — здесь вообще земли Греции к югу и юго-западу от Фессалоники.

⁴⁰ Речь идет о набегах 578 – нач. 579 г.

⁴¹ Тиверий — император в 578—582 гг.

⁴² Имеется в виду война с Персией.

⁴³ Баян — первый правитель (хаган) Аварского хаганата — военно-племенного объединения, возникшего в Паннонии в конце 60-х гг. VI в.

⁴⁴ Игемон — предводитель. Паннонии.

⁴⁵ Кесарь (лат. цезарь) — здесь в значении император.

⁴⁶ Иоанн был префектом Иллирика, границы которого в это время достигали Дуная, соприкасаясь с землями хаганата. Ставка хагана находилась на левом берегу, к северо-западу от Железных ворот. Иоанну были также подчинены острова близ далматинского побережья, и, видимо, сторожевой и грузовой флот на Дунае.

в стране Пеонии ⁴⁷, он переправил в землю ромеев и самого Баяна и войска аваров, перевезя варварские полчища на так называемых длинных судах ⁴⁸. Говорят, что в страну ромеев было переправлено около 60 тысяч всадников, защищенных доспехами. Проведя оттуда опять-таки [их] через землю иллиров ⁴⁹, а затем придя [с аварами] в землю скифов ⁵⁰, он подготовился снова пересечь Истр на судах, называемых двукормными ⁵¹. Когда же [Баян] был переправлен на противоположный берег реки, он тотчас начал жечь села славян и разорять пашни, он уводил и уносил все, так как никто из тамошних варваров не осмеливался вступить [с врагом] врукопашную; они бежали в чащу и густые леса. Впрочем, поход аваров против славян случился не только ради посольства кесаря и желания Баяна воздать ромеям благодарность за то, что кесарь был с ним весьма любезен, но и потому, что те были ему ненавистны из-за личной вражды. Посылал ведь игумен ⁵² аваров своих [послов] к самому Даврентию ⁵³ и ко всем управителям ⁵⁴ народа, повелевая им подчиниться аварам и причислить себя к плательщикам дани. Даврита ⁵⁵ же и игемоны вместе с ним сказали: «Разве кто-нибудь родился такой среди людей и согревается лучами солнца, который обратит нашу мощь в покорность? Ведь мы привыкли владеть чужой землей ⁵⁶, а не к тому, чтобы чужаки владели нашей. И стоим на этом крепко, пока существуют и битвы и мечи». Поскольку так отвечали славяне, и не иначе поступали и авары, прибегая к хвастовству, оттого впоследствии — [взаимные] оскорбления и обиды. И по причине жестокого и надменного нрава у варваров они воспылали враждой друг к другу. Славяне, не будучи в состоянии обуздать свой собственный гнев, убили пришедших к ним послов ⁵⁷, как об этом иными путями стало известно Баяну. Именно поэтому, выдвигая издавна против славян это обвинение, питая втайне к ним вражду и негодуя также потому, что они не стали его подданными и что он претерпел от них невыносимые обиды, он разом, и кесарю желая воздать благодарность, и надеясь обнаружить [их] страну богатой, так как земли ромеев уже давно [опустошались] славянами...⁵⁸ а их земли — ни одним из каких-либо других народов...

Excerpta de legationibus. Berolini, 1903. P. 208—210, пер. Г. Г. Литаврина.

⁴⁷ Пиония – архаизирующее название Паннонии.

⁴⁸ Длинные суда – здесь крупные грузовые суда.

⁴⁹ Иллиры – речь идет о романизованном, подвластном империи населении Иллирика.

⁵⁰ Скифы – здесь жители провинции Малая Скифия (Добруджа).

⁵¹ Двукормные суда – особо устойчивые (подобные катамаранам) грузовые суда.

⁵² Игумен – букв. Предводитель. Ср. выше игемон.

⁵³ Даврентий – возможно, искаженное Добрент

⁵⁴ Управители – термин, обозначающий высшую знать в империи.

⁵⁵ Имя Даврентия дано в ином варианте – Даврита. Возможно, Менандр использовал здесь источники разного происхождения.

⁵⁶ Может быть, Добрент намекает на то, что землей между Дунаем и Карпатами склавины овладели в борьбе с империей, кочевыми и иными народами.

⁵⁷ Это посольство Добрента к Баяну датируют началом 60-х гг. VI в., когда орда хагана располагалась еще в низовьях Дуная.

⁵⁸ В сохранившихся рукописях здесь лакуна (порча текста, пропуск) – отсутствует сказуемое и, может быть, еще ряд слов.

ИОАНН ЭФЕССКИЙ

Сириец Иоанн (506/7—585) был монофиситским (еретическим) епископом Эфеса, вел миссионерскую деятельность на Востоке, жил в Константинополе. Его «Церковная история», как она дошла до нас, охватывает период с 571 по 585 г.

[О нападениях славян]

VI, 25. В третий год после смерти императора Юстина⁵⁹, в царствование императора Тиверия, вышел проклятый народ славяне и прошли всю Элладу, области Фессалоники и всю Фракию. Они захватили много городов и крепостей, опустошили, сожгли, полонили и подчинили себе область и поселились в ней свободно, без страха, как в своей собственной. Так было в течение четырех лет, пока император был занят войной с персами и все свои войска посылал на восток. Поэтому они расположились на этой земле, поселились на ней и широко раскинулись, пока бог им попускал. Они уничтожали, жгли и брали в полон до самой внешней стены и захватили много тысяч царских табунов конских и всяких других. И до сего времени, до года 895⁶⁰, они расположились и живут спокойно в ромейских областях, без забот и страха. Они берут в плен, убивают, сжигают, они разбогатели, имеют золото и серебро, табуны коней и много оружия и обучены воевать более, чем ромеи. Они люди грубые, которые не осмеливаются показываться вне лесов и защищенных деревьями мест. Они даже не знали, что такое оружие, за исключением двух или трех лонхадиев, то есть копий для метания.

Пигулевская Н. В. Сирийские источники по истории народов СССР. М.; Л., 1941. С. 140—141.

МАВРИКИЙ

«Стратегикон», т. е. пособие по военному искусству, был составлен в конце VI — начале VII в. византийским полководцем, а затем императором Маврикием (582—602) или по его поручению. В «Стратегиконе» дана реальная картина борьбы Византии со своими врагами — франками, персами, аварами, славянами.

[Образ жизни славян]

XI, 4. Племена славян и антов имеют одинаковый образ жизни и нрав. По причине любви к свободе они никогда не соглашаются служить или подчиняться, и особенно в своей собственной стране. Они многочисленны и выносливы, легко переносят и жар, и холод, и дождь, и наготу тела, и

⁵⁹ 581 г.

⁶⁰ 584 г.

недостаток пищи. С гостями они кротки и радушны, в случае надобности охраняют их поочередно, когда те путешествуют с места на место, так что, если гостю придется пострадать из-за нерадения хозяина, против того идет войной тот, кто принимал у себя этого гостя накануне,— такая месть почитается священным долгом. А тех, кто попадает к ним в плен, они держат в рабстве не бесконечно, как другие племена, но назначают им определенное время, по истечении которого оставляют на их усмотрение, хотят ли они за определенный выкуп вернуться в родные места, или остаться у них уже в качестве свободных людей и друзей.

У них много разного скота и продовольствия, особенно проса и жита, которое они складывают в кучи... Их жены целомудренны сверх человеческой природы, так что многие кончину мужей считают и своей смертью и добровольно удушают себя, поскольку не признают за жизнь прозябание во вдовстве.

Селятся они в лесах, у рек, топей и труднопроходимых озер и делают в своих жилищах множество выходов, видимо, на случай опасности. Самые дорогие для них вещи они зарывают в тайниках, не владея на виду ничем лишним.

[Военное искусство]

Живя жизнью разбойничьей, они любят нападать на своих врагов в лесах, теснинах и кручах. Они умело пользуются засадами, внезапными набегами и хитростями, как днем, так и ночью; ими изобретено множество уловок. Более всех людей они опытни в переправе через реки и храбро переносят пребывание в воде, так что, если кого-либо настигнет опасность, когда он находится дома, часто он погружается в воду, держа во рту заранее приготовленные стебли камыша, достающие до поверхности воды и совершенно полые. И так они лежат навзничь под водой, дыша через них, и выдерживают так по многу часов, никак не выдавая своего присутствия... Каждый воин вооружен у них двумя маленькими дротиками, а некоторые также щитами, прочными, но неподъемными. Пользуются они и деревянными луками с маленькими стрелами, смазанными специальным сильным ядом... Будучи безначальны и враждующие друг с другом, они не признают военного строя и не умеют сражаться в открытом бою или появляться в открытой и непересеченной местности. Если и случится им отважиться на бой, они с криком двигаются все вместе вперед, и, коль скоро противник испугается их крика и дрогнет, они решительно наступают. В противном же случае они сами обращаются в бегство, не спеша испытать силу врага в рукопашной схватке. Они бегут в леса, поскольку имеют там большую поддержку, умея слаженно воевать в труднодоступных местах. Часто они бросают ту добычу, которую несут с собой, и, изобразив сильную панику, бегут в леса, но, когда их преследователи бросаются на добычу, они с легкостью поворачивают и наносят им удар. Это они готовы проделывать охотно и изобретательно, приманивая так своих врагов.

[Как бороться со славянами]

Они во всем вероломны, не выполняют заключенных договоров, а уступают больше из-за страха, нежели под воздействием подарков. Поскольку среди них нет единомыслия, они или вовсе не идут на соглашения, или одни идут, а другие тотчас его нарушают, так как все держатся противоположных мнений, и ни один не желает другому уступить... Походы против них лучше

предпринимать в зимнее время, когда деревья голые и спрятаться среди них нелегко, а снег выдает следы беглецов. К тому же и запасов у них мало, и сами они почти обнажены... Следует распространять слухи, что и из других мест на них готовится нападение, чтобы из-за этой молвы, благодаря предусмотрительности начальников, каждый сражался за собственные владения, не имея возможности соединиться с другими и доставлять сложности нашему войску... Поскольку у славян много предводителей⁶¹, между которыми нет согласия, не лишено смысла приручить некоторых из них речами или дарами, и прежде всего властвующих поблизости от наших границ, и тогда нападать на других, чтобы не все они прониклись к нам враждой и не склонились к единовластию. Так называемых перебежчиков, которые вызываются показать дорогу или сообщить что-либо, следует надежно опекать: ведь даже среди ромеев есть такие, что под воздействием времени забывают о соотечественниках и начинают выше ценить свою преданность врагам... Поселения славян и антов расположены на реках, одно за другим, и связаны друг с другом, так что между ними нет сколько-нибудь значительных промежутков; близко к ним подходят леса, болота и камыши. В результате, когда будет

обнаружено первое из селений и все войско завязнет там, все остальные славяне, расположенные в окрестных лесах, заметят наше передвижение и с легкостью унесут свое имущество прямо у нас из-под носа. А их молодежь, имея свободные руки, спрячется и, выбрав подходящий момент, нападает на воинов — от этого трудно принести им ущерб... При подобных набегах не следует брать в плен тех врагов, которые могут оказать сопротивление, но убивать всех, кто попадется, и идти дальше.

Das Strategikon des Mauricius. Wien, 1981. S. 370—388, пер. С. А. Иванова.

ФЕОФИЛАКТ СИМОКАТТА

Феофилакт — уроженец Египта, получил блестящее и разностороннее образование Современник и горячий сторонник императора Ираклия (610—641). Свою «Историю», охватывающую период с 582 по 602 г, Феофилакт написал в 30-х гг. VII в. Его труд содержит множество сведений о славянах, здесь приводится лишь малая их часть.

[Славяне и авары]

I, 7. ...Авары подсылают⁶² племя славян, которые разоряют огромное пространство ромейской земли. Дойдя до Длинных стен и явившись взору всей массой, они осадили их и учинили ужасную резню. Поэтому император⁶³ в страхе решил защищать Длинные стены и вывел из города все те войска, что были под рукой...

⁶¹ Употреблено лат. «гех», которое многие византийские авторы считают славянским словом, обозначающим вождя.

⁶² События 594 г.

⁶³ Император Маврикий (582—602).

VI, 3—4. ...И вот хаган приказывает славянам строить побольше лодок, чтобы иметь средства для переправы через Истр⁶⁴. Жители Сингидона⁶⁵ вредили трудам славян частыми нападениями и предавали огню подготовленные ими материалы для форсирования реки... Хаган стал лагерем под Сирмием⁶⁶ и приказал толпам славян готовить деревянные плавучие средства, чтобы он мог форсировать реку, называемую Саон⁶⁷. Он торопился с походом, они же согласно приказу готовили флотилию для переправы — делать это их заставлял страх перед поставленными над ними начальниками.

VI, 6—7. С началом весны⁶⁸ стратиг был послан императором к Истру, чтобы славянские роды, встретив переправе через реку, вынуждены были оставить Фракию в покое. Ведь государь не раз говаривал Приску⁶⁹, что варварский мир не уgomонится, если ромейство не позаботится о бдительной охране Истра... Хаган благодаря молве узнал о ромейском походе и отрядил из-за этого послов к Приску... но тот сказал, что война начата против славян и что никакие соглашения и договоры с аварами не распространяются на ведение гетской⁷⁰ войны.

[Поход в славянские земли]

На двенадцатый день стратиг построил корабли и переправился через реку. Услыхав, что Ардагаст⁷¹ собрал для грабежа добычи толпы пришлых славян, он начал наступление прямо среди ночи. Ардагаст, не досмотрев сна, проснулся от шума, вскочил на неоседланного коня и пустился в бегство. Затем варвар неожиданно напал на ромеев и, сойдя с коня, предпочел пешую битву лицом к лицу... Ромеи сделали толпы славян добычей меча и опустошили владения Ардагаста...

8. Александр⁷², переправившись через соседнюю реку⁷³, наткнулся на славян. Варвары бежали перед лицом врага в ближайшие болота и леса... Но среди варваров был один гепид, некогда исповедовавший христианство. Он-то, перебежав к ромеям, и указал им верный путь. Завладев всеми проходами, ромеи схватили варваров. Александр стал под пыткой допрашивать пленных, какого они племени, но варвары, впав в безумие, не обращали внимания на мучения и смерть, как будто страдания от плеточных ударов относились к чужим телам.

9. Но гепид все рассказал и в подробностях изложил дело. Он поведал, что пленники являются подданными Мусокия, который на языке варваров называется реке, и что этот Мусокий стал лагерем в 30 парасангах⁷⁴ отсюда... что он слышал, какое несчастье недавно случилось с Ардагастом...

⁶⁴ События 595 г.

⁶⁵ Сингидон — совр. Белград.

⁶⁶ Сирмий — совр. Сремска-Митровица в Югославии.

⁶⁷ Саон — совр. Сава.

⁶⁸ События 596 г.

⁶⁹ Приск — византийский командующий.

⁷⁰ Геты — этникон, прилагавшийся иногда и к славянам.

⁷¹ Ардагаст — славянский вождь, возглавлявший нападение на Константинополь

⁷² Александр — византийский военачальник.

⁷³ Иливакия — совр. Яломица, левый приток Дуная.

⁷⁴ Парасанг — староперсидская мера длины, ок. 5,5 км.

Этот гепид явился к Мусокию, прося у него побольше однодеревок⁷⁵, чтобы перевезти тех, кто потерпел поражение вместе с Ардагастом. Мусокий дал однодеревки... чтобы гепид спас людей Ардагаста... А гепид смеялся над предстоящей гибелью варваров... Направив ромеев к реке Паспирий и условившись о взаимных сигналах, он ушел к варварам. Варвары были охвачены сном, и гепид подал Александру условный сигнал, распевая аварскую песню. Александр, напав на варваров, наказал их и за сон, и за образ жизни.

VII, 2. Ромеи столкнулись с 600 славянами, везшими большую добычу от ромеев⁷⁶. Ограбив не так давно Залдапы, Акис и Скопис⁷⁷, они теперь снова грабили несчастных. Свою добычу они везли на великом множестве повозок. Когда варвары завидели ромеев... они начали убивать пленных.... Поскольку столкновение казалось варварам неизбежным, они составили вместе повозки и соорудили из них крепость, а детей и женщин расположили в середине. Ромеи приблизились к гетам — таково старое название этих варваров, но не решались сойтись врукопашную: они боялись тех дротиков, которые варвары метали из своей крепости в лошадей...

⁷⁵ Однодеревка — лодка-долбленка разной величины, зависящей от размеров дерева и от того, были ли ее борта увеличены с помощью досок.

⁷⁶ События 597 г.

⁷⁷ Залдапы, Акис, Скопле — нелокализуемые населенные пункты в совр. северо-восточной Болгарии.

[Славяне и авары]

VII, 15. Договорились... что границей ромеям и аварам будет Истр, но разрешено будет переходить реку против славян...⁷⁸ Таково было окончание войны между аварами и ромеями.

VIII, 3. ...Разбитые, так сказать, наголову, варвары захлебнулись в водах реки. С ними погиб и большой отряд славян⁷⁹. После поражения варвары были взяты в плен: было захвачено три тысячи аваров, других варваров — 6200 и 8000 славян.

5. Хаган, узнав о нападениях ромеев, послал⁸⁰ Апсиха с войсками, чтобы уничтожить народ антов, являвшийся союзником ромеев.

6. Когда наступила осень, самодержец Маврикий стал настаивать, чтобы Петр⁸¹ вместе с ромейским войском провел зимнее время в славянских странах. Ромеи же негодовали на решение императора... ведь толпы варваров, подобно волнам, заливают всю землю по ту сторону Истра. Поскольку стратиг держался императорского приказа, в войсках вспыхнул великий мятеж⁸².

Theophylacti Simocattae Historia. Lipsiae, 1887. P. 52, 226, 230, 232—233, 235—238, 247, 273, 289, 293—294, пер. С. А. Иванова.

ПАСХАЛЬНАЯ ХРОНИКА

Это анонимное произведение охватывает события от Адама до 628 г. Автор хроники — духовное лицо. В приводимом отрывке описывается аваро-славяно-персидская осада Константинополя в 626 г.

...Через день, то есть 31 июля, хаган явился, готовый к бою...

Там он расположил свои огромные толпы, а у других участков стены поставил славян так, чтобы их было видно горожанам. Сражение продолжалось от зари и до 11 часа⁸³, причем в первых рядах бились пешие легковооруженные славяне, а во втором — пешие тяжеловооруженные... Ночью их однодеревки безуспешно пытались обмануть бдительность нашей стражи и переплыть к персам — ромеи перетопили и перерезали всех находившихся в них славян... Другие славяне, которые малым числом вплавь добрались до того места, где стоял лагерь безбожного хагана, были по его приказу убиты.

Благодаря предстательству владычицы нашей богородицы, хаган в мгновение ока потерпел поражение от моря... После этого он вернулся в свой лагерь... разрушил насыпь и принялся ломать осадные башни... Но некоторые

⁷⁸ События 598 г.

⁷⁹ События 600 г.

⁸⁰ События 602 г.

⁸¹ Петр — византийский командующий.

⁸² Взбунтовавшись, войско двинулось на Константинополь и свергло Маврикия, граница же оказалась незащищенной, что дало толчок массовому переселению славян на Балканы.

1. Т. е. до 5 ч. вечера.

утверждают, что все дело в славянах, которые, увидев происходящее, снялись и ушли, а уж поэтому проклятый хаган вынужден был уйти вместе с ними.

Chronicon Paschale // Patrologiae cursus completus. Ser. graeca. Paris, 1860. Vol. 92. Col. 1008—1009, 1013—1016, пер. С. А. Иванова.

ФЕОФАН

Феофан, по прозвищу Исповедник (Конфессор) (ок. 760—818гг.),— византийский историк из знатной семьи, принял монашество; как активный сторонник иконопочитания был сослан императором-иконоборцем Львом V. Его «Хронография» охватывает время с 284 по 813 г. Опирается на несохранившиеся труды — «Великий хронограф» хронику Траяна Патрикия. Писал с ортодоксально-конфессиональных позиций. Сочинение Феофана пользовалось популярностью Примерно в середине IX в. было переведено на латинский язык Анастасией Библиотекарем — видным деятелем папской курии.

[О расселении болгар]

...В этом же году ⁸⁴ народ болгар напал на Фракию. Необходимо, однако, сказать и о прошлом уногундуров-болгар и котрагов...⁸⁵ [Следует рассказ о времени пребывания протоболгар в Приазовье], [где] находятся Старая Великая Болгария и так называемые котраги, также являющиеся их соплеменниками. Во времена Константина⁸⁶, [правившего] на Западе, Кробат⁸⁷, бывший господином Болгарии и котрагов, ушел из жизни и оставил пять сыновей, завещав, чтобы они никогда не разлучались друг от друга, проживая вместе, дабы всегда оставаться господами и не прислуживать другому народу. Вскоре после его смерти пять его сыновей, разлучившись, отдалились один от другого вместе с подчиненным власти каждого народом. Первый сын, называвшийся Батбаяном, храня завет своего отца, оставался в земле прадедов вплоть доныне⁸⁸;

⁸⁴ 680 г.

⁸⁵ Уногундуры-болгары и котраги — прото-болгарские племенные союзы, чаще их называют утигурами и кутригурами.

⁸⁶ Не Константин, а Констант II (641—668).

⁸⁷ Кробат, т. е. Кубрат, — основатель Великой Болгарии.

⁸⁸ Доныне — след использованного Феофаном источника конца VI — начала VII в.

второй же его брат, по имени Котраг, перейдя реку Танаис⁸⁹, поселился напротив своего брата. Четвертый же и пятый, переправившись через реку Истр, называемую также Данувием, остались — один в Аварской Паннонии⁹⁰, подчиненный там вместе с его войском хагану аваров, а второй, достигнув Пентаполя у Равенны⁹¹ и оказавшись под властью империи христиан⁹². Наконец, третий из них, именуемый Аспарухом, переправившись через Днепр и Днестр и достигнув Онгла⁹³, более северных по отношению к Данувию рек, поселился между ним и ими, рассудив, что место безопасно и трудно для овладения с любой стороны: впереди болотистое, а с других сторон окруженное венцом рек, оно представляло большую безопасность от врагов ослабленному разделением народу. После того, как они были разделены таким образом на пять частей и стали малочисленными, выступил великий народ хазар из более внутренних глубин Верзитии, [принадлежащей к] Первой Сарматии⁹⁴, и овладел всей противолежащей землей вплоть до Понтийского моря и, сделав первого брата, Батбаяна, архонта Первой Болгарии, подплатежным, донныне получает с него дань⁹⁵.

⁸⁹ Танаис — совр. Дон.

⁹⁰ Аварская Паннония располагалась в бассейне Тисы (в Венгрии), где находился центр Аварского хаганата.

⁹¹ Пентаполь — область в Равеннском экзархате (в Италии), составлявшем тогда византийскую провинцию.

⁹² Империя христиан — здесь Византия.

⁹³ Онгл — территория между Днестром, низовьем Дуная и Карпатами.

⁹⁴ Верзития — территория расселения хазар в Поволжье.

⁹⁵ Ср. прим. 5.

[Болгары и Византия]

Когда император Константин ⁹⁶ узнал, что народ грязный и нечистый неожиданно разбил лагерь по ту сторону Данувия в Онгле и совершает набеги и разоряет лежащие близ Данувия земли, то есть находящуюся в их владении страну ⁹⁷, а тогда удерживаемую христианами, он сильно опечалился и повелел переправить все фемы ⁹⁸ во Фракию. Вооружив флот, он, пытаясь войною изгнать их, двинулся против них по земле и по морю, выстроив в боевой порядок на суше близ так называемого Онгла и Данувия пешие войска, а корабли причалив у лежащего рядом берега.

Увидев этот плотный и многочисленный строй, болгары, отчаявшиеся в своем спасении, бегут в названное выше укрепление и стараются обезопасить себя. После того, как в течение трех-четырёх дней они не осмеливались выходить из этого укрепления, а ромеи не завязывали сражения из-за болот как удобного предлога, мерзкий народ, заметивший расслабленность ромеев, ободрился и стал смелее. Поскольку же император страдал от острых болей в ногах и был вынужден вернуться, чтобы принять баню в Месимврии ⁹⁹, вместе с пятью дромонами ¹⁰⁰ и близкими к нему людьми, он оставил стратигов и войско, приказав затевать схватки, выманивать их из укрепления и завязать с ними сражение, в случае если они выйдут. А если этого не случится, то хотя бы обложить их и стеречь в укреплениях.

Однако люди из конницы, объявив, что император бежал, и поддавшись панике, сами обратились в бегство, хотя их никто не преследовал. А болгары, видя это, преследовали их по пятам и большинство перебили мечами, а многих ранили. Преследуя их вплоть до Данувия, переправившись через него и прибыв к так называемой Варне близ Одиса и тамошнего внутреннего района, они увидели место, расположенное весьма безопасно: сзади — благодаря Данувия, а спереди и с боков — благодаря ущельям и Понтийскому морю.

Когда же они овладели также из находящихся поблизости славянских народов так называемыми «Семью родами» ¹⁰¹, они поселили северов ¹⁰² от передней теснины Верегава ¹⁰³ к районам на восток, а в районы к югу и западу, вплоть до Аварии, остальные «Семь родов», находящиеся под пактом ¹⁰⁴.

⁹⁶Константин IV (668—685).

⁹⁷ Речь идет о временах Феофана.

⁹⁸ Фемы — крупные воинские соединения, расквартированные в провинциях империи (имеются в виду отряды малоазийских провинций).

⁹⁹ Месимврия — совр. Несебр.

¹⁰⁰ Дромой — крупный военный корабль.

¹⁰¹ «Семь родов» — название славянского военно-территориального союза. Нередко переводят — «Семь племен», давая иную интерпретацию этого пассажа.

¹⁰² Северы — племя или объединение племен, может быть, антского происхождения.

¹⁰³ Верегава — Ришский, или Вырбишский, перевал через Балканский хребет.

¹⁰⁴ Пакт толкуется либо как соглашение (договор), либо как дань. Спорят и о том, кто и у кого был «под пактом».

[Болгары]

Итак, когда они распространились в этих местах, они возгордились и стали нападать на находящиеся под ромейским управлением крепости и деревни и порабощать их. Вынужденный этим, император замирился с ними, согласившись, к стыду ромеев, из-за множества грехов [их] предоставлять им ежегодную дань¹⁰⁵.

Theophani Chronographia. Lipsiae, 1883—1885 Vol 1—2. P. 356—359, пер. Т. Г. Литаврина.

НИКИФОР

Никифор (758—828) происходил из знатной семьи, в 806—815 гг. — патриарх Константинополя; как один из главных противников иконоборчества и теоретик иконопочитания был принужден отречься от патриаршьяго сана, после чего был сослан Львом V. Исторический труд под названием «Бревиарий» он написал до 787 г. Сочинение охватывает 602—769 гг. Во многом, как и Феофан, основывался на утраченных источниках. Особое внимание уделял церковной истории и биографиям крупных деятелей. Труд Никифора во многом дополняет сочинения Феофана.

[Болгары и славяне]

<...> [А болгары] покорили и рядом живущие славянские народы, причем одним из них поручили охранять все соседствующее с Аварией, а другим стеречь все находящееся поблизости от ромеев. Укрепившись таким образом и умножившись, они стали разорять деревни и городки Фракии. Видевшего это императора вынудила необходимость заключить мир на условиях выплаты им дани.

Nicephori archiepiscopi Constantinopolitani opuscula historica. Lipsiae, 1980. P. 35, пер. Г. Г. Литаврина.

«ЧУДЕСА СВ. ДИМИТРИЯ»

Из двух первых книг «Чудес св. Димитрия» одна (содержит 15 глав) была составлена в начале VII в. архиепископом Фессалоники Иоанном, вторая (в ней 6 глав) — неизвестным автором, жителем этого же города, в конце VII в. «Чудеса св. Димитрия» включают описание пяти нападений или осад Фессалоники, предпринятых славянами (и аvaraми). Несмотря на отсутствие каких-либо датировок, неясный местами стиль, наивность авторской трактовки событий и т. д., «Чудеса св. Димитрия» являются ценнейшим источником по истории заселения византийских земель славянами.

[Осада Фессалоники]

[Ок. 584 г.] [Ночью на второй день праздника св. Димитрия, т. е. 26 октября, разнеслась весть, что у ворот города появились варвары. Жители города

¹⁰⁵ Мир датируют августом 681 г.

Фессалоники, вооружившись, поднялись на стены.] ...Они увидели... войско варваров¹⁰⁶, хотя и небольшое (по нашему мнению, оно насчитывало около пяти тысяч человек), но очень сильное, так как состояло полностью из избранных и опытных бойцов. Ибо никогда бы они не напали таким войском на столь большой город... И почти весь день они сражались друг с другом, и при отступлениях и наступлениях войско победоносца¹⁰⁷ подвергалось большей опасности, так как против него выступило войско, представлявшее, как говорится, весь избранный цвет народа славян... ...[Хаган] призвал к себе все дикое племя славян — ибо весь этот народ был тогда ему подчинен¹⁰⁸ — и прибавив к ним варваров других племен, приказал всем выступить в поход против богохранимой Фессалоники.

[Еще одна осада]

[614 г.] ...Поднялся народ славян, бесчисленное множество, состоявшее из другувитов, сагудатов, велегезитов, вайюнитов, верзитов¹⁰⁹ и других народов, прежде всего они решили снарядить суда, выдолбленные из одного дерева; и вооружившись для похода по морю, они опустошили всю

Фессалию и острова вокруг нее, Элладу, а также Кикладские острова, и всю Ахайю, Эпир, большую часть Иллирика и часть Азии, и сделали, как говорится, необитаемыми многие города и области; затем они единодушно решили ополчиться и против нашего упомянутого города, чтобы опустошить его, как и другие... Они расположились вдоль берега моря, приготовив суда, выдолбленные из одного дерева, которых было бесчисленное множество; а остальное неисчислимое войско окружило этот город со всех сторон на востоке, севере и западе, они имели с собой на суше свои роды вместе с их пожитками, так как собирались поселиться в городе после его захвата.

Итак, прошло три дня, и славянские суда, проплывая в двух милях от стен, высматривали каждый день легкодоступные места, откуда надеялись захватить город; на четвертый день с рассветом все варварское племя крикнуло в один голос и бросилось со всех сторон к стене города, одни стреляли из приготовленных камнеметов, другие несли лестницы к стене, пытаясь разрушить ее, третьи бросали огонь в ворота, четвертые посылали на стены стрелы, которые были подобны зимнему снегу... те же из варваров, которые были смелыми в плавании и более мужественными в сражении, быстро приблизились на кораблях к тем местам, которые они присмотрели...

[Попытки взять город с моря окончились неудачей, славяне вынуждены были снять осаду. В заключение автор рассказывает о попытке славянского вождя Хакона проникнуть в Фессалонику; он был захвачен и убит гражданами города.)

¹⁰⁶ Имеются в виду славяне.

¹⁰⁷ Победоносец — св. Димитрий.

¹⁰⁸ Славяне левобережья Дуная.

¹⁰⁹ Другувиты (обитали в Фессалии), сагудаты, велегезы (обитали к западу от Фессалоники), вайюниты, верзиты — славянские племена Балканского п-ва.

[Еще одна осада]

[Ок. 618 г.] ...Посоветовавшись... и собрав множество даров, они [славяне] отправили их через послов хагану аваров, обещали ему очень много денег сверх того, что они возьмут, как они утверждали, в нашем городе сами; то, что город можно легко взять, он знал и сам, и они говорили, что возьмут его не только потому, что он был окружен ими со всех сторон... но и потому, что он один, как было сказано, окружен ими и принимает всех беженцев других провинций и городов...

Итак, упомянутый хаган аваров с готовностью поспешил выполнить их просьбу, собрав все варварские племена, находящиеся в его владениях, вместе с бесчисленным войском от всех славян, болгар и многих других народов, и через два года повел их против нашего города... И, вооружив отборную конницу, он послал ее быстро и тайно напасть внезапно на город и захватить людей, которые были вне стен, или уничтожить их, а после этого ждать упомянутого хагана вместе с войском, которое он собрал и которое несло с собой разнообразные сооружения боевых машин для разрушения нашего родного города... Итак, в пять часов конница, закованная в железо, внезапно (поскольку жители города не знали ничего и были все на жатве) наскочила со всех сторон; одни были убиты, другие захвачены в плен, а также взят весь скот, который нашли, и, кроме того, орудия труда для жатвы.

[Осада длилась 33 дня, но город взять хагану не удалось и тогда он заключил мир с Фессалоникой.]

[Последняя осада]

...И когда, наконец, очень много народу перешло к варварам, он [св. Димитрий] внушил противнику такую мысль: тех, кто перешел к ним, продавать народу славян, находящемуся к северу, так как из-за их многочисленности и близости города они могли каким-то образом опять вернуться. И когда варвары осуществили этот план и некоторые по промыслу победоносца убежали оттуда, то другие, намеревавшиеся перебежать, сдержались, ибо по этой причине почти весь город мог обезлюдеть еще до того, как его возьмут варвары.

И тогда решили правители города и горожане отправить оставшиеся суда и однодеревки вместе с упомянутыми десятью кораблями ¹¹⁰ в район Фив и Димитриады ¹¹¹ к народу велегезитов, чтобы, наконец, достать продовольствие. Они должны были купить [у велегезитов] сушеные фрукты для небольшого облегчения городу... Остались [в городе] совсем слабые и беспомощные, а сильные и находившиеся в расцвете сил отплыли на этих кораблях к упомянутым велегезитам, так как те тогда по видимости были в мире с жителями города. Тогда князья другувитов единодушно решили построиться у стен города, чтобы осадить и взять город, пренебрегая немощным и малочисленным населением. Кроме того, они получили заверения от неких славян этого же племени, что в любом случае возьмут город. Для этого они приготовили огненосное оружие и некие сплетенные из лозы сооружения, лестницы высокие до неба, а также камнеметы и другие приспособления из бесчисленных деревянных сооружений, вновь изготовленные стрелы... Итак, все славяне из племени ринхинов вместе с сагудатами напали на город, одни на суше, другие с моря с несметным множеством судов.

...Бог, который всегда с теми, кто призывает его, сразу же явился и совершил первое чудо, отклонив других варваров... с реки Стримон. Ибо, когда они подошли... приблизительно на три мили к нашему городу, то были возвращены богом по просьбе победоносца. Тогда все вышеупомянутое [племя] ринхинов и другие окрест них, как и остальные варварские роды, вместе с сагудатами осадили нас на суше и на море.

Когда же рассвело, все варварское племя поднялось и в один голос издало такой крик, что земля сотряслась и стены зашатались. И сразу же они приблизились к стене вместе с приготовленными ими защитными оружием, машинами и огнем. Одни шли по суше, другие, вооружась, шли рядами вдоль всего побережья по связанным кораблям. Это были лучники, щитоносцы, легкие части, копьеносцы, пращники и воины, обслуживавшие боевые машины. Наиболее смелые с лестницами и огнем бросились к стене.

После того, как таким образом сражались три дня... приняв со слезами и рыданиями свое несчастье и взяв своих вождей, убитых и раненых, они вернулись в свои земли, враждуя друг с другом...

А через несколько дней и те, кто уходил к велегезитам, вернулись с хлебом и овощами, спасенные заступничеством победоносца. Они узнали там от славян о спасении... города... [Славяне сняли осаду города, однако продолжали

¹¹⁰ Имеются в виду корабли, прибывшие из столицы.

¹¹¹ Фивы и Димитриада — византийские города на берегу зал. Воло.

регулярно нападать на его окрестности, а стримонцы и ринхины грабили на своих судах византийские корабли и таможенные пункты.]

...Тогда... василевс, видя, что враги проявляют упорство и дерзость... приказал своему войску выступить в поход против [славян] со Стримона через Фракию и земли напротив нее¹¹², причем не тайно или скрытно, но известив их о выступлении. Узнав об этом, славяне заняли теснины и укрепленные места и вооружились для сопротивления войску ромеев; они просили союзной помощи у различных варварских князей. Но и на этот раз, как уже говорилось, [св. Димитрий] возвысил победой

ромейское войско над варварами... побежало всё варварское племя...

[Император позаботился о снабжении Фессалоники продовольствием, а вскоре славяне «сами заговорили о мире».]

Lemerle P. Les plus anciens Recueil des miracles de saint Demetrius et la penetration des slaves dans les Balkans. 1. Le texte. Paris, 1979. P. 126 134, 175, 177, 185, 213, 214, 217, 220, пер. О. В. Ивановой.

МИХАИЛ СИРИЕЦ

Свидетельство такого позднего автора, как Михаил (ум. в 1199 г.), представляет ценность постольку, поскольку он использовал в качестве источника не дошедшую до нас заключительную часть «Церковной истории» Иоанна Эфесского — современника описываемых событий конца VI в.

<...> Поднялся против ромеев враг — народ ненавистных варваров, которых называют аварами, вышел от границ востока. И поднялся западный народ славян... поскольку они подчинялись хагану, царю аваров. Славяне вышли и завоевали два города ромеев и другие крепости и говорили горожанам: «Выходите, сейте и жните, мы возьмем с вас половину налога». <...> Ромеи наняли народ антов, и они устремились, и опустошили землю славян, и отняли их сокровища, и пожгли их.

Altheim E., Stiehl R. Michael der Syrer fiber das erste Auftreten der Bulgaren und Chazaren. Byzantion, 1958. Vol. 28, 109, пер. С. А. Иванова.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

Византиски извори за историју народа Југославије. Београд, 1955. Т. 1.

Гръцки извори за българската история. София, 1958. Т. 2; 1960. Т. 3.

Иордан. О происхождении и деяниях гетов. М., 1960.

Латински извори за българската история. София, 1958. Т. 1; 1960. Т. 2.

Леонид Арх.[имандрит]. Четыре беседы Кесария или вопросы св. Сильвестра и ответы преп.[одобного] Антония. М., 1890.

Маврикий. Тактика и стратегия. Спб., 1903.

Мишулин А. В. Древние славяне в отрывках греко-римских и византийских писателей по VII в. н. э. // Вести, древней истории. 1941. № 1. С. 230—280.

Пигулевская Н. В. Сирийские источники по истории народов СССР. М.; Л., 1941. С. 140—141.

Проконий Кесарийский. Тайная история // Вести, древней истории. 1938. № 4. С. 273—356.

Его же. О постройках // Там же. 1939. № 4. С. 203—298.

Его же. Война с готами. М., 1950.

¹¹² Т. е. земли между Струмой и Местой.

Сборник документов по социально-экономической истории Византии. М., 1951. С. 93—102.

Феофилакт Симокатта. История. М., 1957.

Чичуров И. С. Византийские исторические сочинения. М., 1981.

Ангелов Д. Образуване на българската народност. София, 1981.

Баришић Ф. Чуда Дмитрија Солунског као историски извор. Београд, 1953.

Баришић Ф. Када и где су написани Псеудо-Цезаријеви дијалози // Зборник радова византолошког института. 1953. № 1. С. 193—209.

Его же. О најстариј Прокопијевој висти о Словенима // Там же. 1953. С. 25—31.

Его же. Етногенеза јужних Словена у раном средњем веку према материјалној култури // Историски часопис. 1951—1952. № 3. С. 411—417.

Брайчевский М. Ю. Об «антах» Псевдомаврикия. Сов. этнография. 1953. №2. С. 21—36.

Его же. Антский период в истории восточных славян // Археолопя (Киев). 1953. № 2. С. 21—36.

Бурчов А. Славянские нападения срещу Солун в «Чудесата на св. Димитрия» и тяхната хронология // Годишник на Софийския университет. Филос.-истор. факултет. 1952. Т. И. С. 77—121.

Дуйчев И. Балканският Югоизток през първата половина на VI век // *Дуйчев И.* Българско средновековие. София, 1972. С. 11—69.

Иванов С. А. Оборона балканских провинций Византии и проникновение «варваров» на Балканы в первой половине VI в. // Визант. временник. 1984. Т. 45. С. 35—53.

Иванова О. В. Славяне и Фессалоника во второй половине VII века по данным «Чудес св. Димитрия» // Слав. древности. Киев, 1980. С. 81—107.

Кулаковский Ю. Славянское слово «плот» в записи византийцев // Византийский временник. 1900. Т. 7. С. 107—112.

Кучма В. В. Славяне как возможный противник византийской империи по данным двух византийских трактатов // Хозяйство и общество на Балканах в средние века. Калинин, 1978. С. 4—15.

Петров П. Образуване на Българската държава. София, 1981.

Развитие этнического самосознания славянских народов в эпоху раннего средневековья. М., 1982.

Раннефеодальные государства на Балканах. М., 1985.

Седов В. В. Происхождение и ранняя история славян. М., 1979.

Удальцова З. В. Идеино-политическая борьба в ранней Византии. М., 1975.

Цанкова-Петкова Г. Материалната култура и военното изкуство на дакийските славяни според сведенията на «Псевдо-Маврикий» // Известия на Института за българската история. 1957. Т. 7. С. 330—344.

Dujcev J. Le Temoignage du Pseudo-Cesaire sur les Slaves // *Dujcev I.* Medioevo Bizantino-Slavo. Roma, 1965. Vol. 1. P. 31—41.

Hauptmann L. Les rapports des Byzantins avec les Slaves et les Avars pendant la seconde moitié du VI siecle. Byzantion, 1929. Vol. 4. P. 137—170.

Labuda G. Chronologie des guerres de Byzance contre les Avars et les Slaves a la fin du VI s. // Byzantinoslavica, 1950. P. 11, 2, 167—173.

Zasterova B. Les Avars et les Slaves dans la Tactique de Maurice. Praha, 1971.